ברכון שמע קולנו

Birkon Schma Kolenu

Ins Deutsche übersetzt von
Raw Joseph Scheuer

Redaktion und Konzept:
Edouard Selig

מורשה

VERLAG MORASCHA BASEL
2014 תשע"ד

Inhaltsverzeichnis

Segenssprüche / Brachot

Segensspruch / Bracha über Händewaschen und Brotgenuss 4
Einladung zum Tischgebet / Simun 6
Tischgebet / Birkat Hamason 8
Segenssprüche / Brachot vor dem Genuss von Speisen 18
Das kurze Tischgebet / Bracha Me'en Schalosch 20
Besondere Segenssprüche / Brachot 24
Hochzeit und Sieben Lobpreisungen / Schewa Brachot 28
Einladung zum Tischgebet für Hochzeit und Schewa Brachot 30
Beschneidung / Brit Mila 32
Mahlzeit nach der Brit Mila / Se'uda schel Brit Mila 36
Auslösung des erstgeborenen Sohnes / Pidjon Haben 40

Gebete und Smirot für Schabbat und Feiertage

Freitag-Abend

Entzünden der Kerzen / Hadlakat Nerot 42
Segnen der Kinder / Birkat Habanim und Schalom Alechem 46
Eschet Chajil / Lied der tüchtigen Frau 48
Kiddusch für Schabbat-Abend 50
Kiddusch für Jom Tow-Abend (Schalosch Regalim) 52
Gebet beim Betreten der Sukka und Uschpisin 56
Kiddusch für Rosch Haschana-Abend 60
Schabbatlieder / Smirot für Schabbat-Abend 64

Schabbat-Tag

Kiddusch für Schabbat- und Jom Tow-Morgen 76
Schabbatlieder / Smirot für Schabbat-Tag 78
Gebet beim Verlassen der Sukka am Schmini Azeret 58
Schabbatlieder / Smirot für Se'uda Schlischit 90

Schabbat-Ausgang

Hawdala 92

Chanukka

Brachot über das Lichterentzünden und Maos Zur 98
Schabbatlied / Semer zu Schabbat Chanukka 102

Brachot – Segenssprüche

Das Übergiessen der Hände vor dem Brotgenuss

Zuerst wird die rechte, dann die linke Hand übergossen.
Vor dem Abtrocknen sagt man:

בָּרוּךְ אַתָּה יהוה, אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו, וְצִוָּנוּ עַל נְטִילַת יָדָיִם:

Vom Waschen der Hände bis nach dem folgenden Segensspruch und dem Genuss des Brotes wird nicht gesprochen.

בָּרוּךְ אַתָּה יהוה, אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, הַמּוֹצִיא לֶחֶם מִן הָאָרֶץ:

Man taucht ein Stückchen Brot in Salz und isst es zu Beginn der Mahlzeit.

Birkat Hamason – Das Tischgebet

An Wochentagen sagt man vor dem Tischgebet:

תהלים קלז

עַל נַהֲרוֹת בָּבֶל, שָׁם יָשַׁבְנוּ גַּם בָּכִינוּ, בְּזָכְרֵנוּ אֶת צִיּוֹן: עַל עֲרָבִים בְּתוֹכָהּ, תָּלִינוּ כִּנֹּרוֹתֵינוּ: כִּי שָׁם שְׁאֵלוּנוּ שׁוֹבֵינוּ דִּבְרֵי שִׁיר וְתוֹלֲלֵינוּ שִׂמְחָה, שִׁירוּ לָנוּ מִשִּׁיר צִיּוֹן: אֵיךְ נָשִׁיר אֶת שִׁיר יהוה, עַל אַדְמַת נֵכָר: אִם אֶשְׁכָּחֵךְ יְרוּשָׁלִָם, תִּשְׁכַּח יְמִינִי: תִּדְבַּק לְשׁוֹנִי לְחִכִּי אִם לֹא אֶזְכְּרֵכִי, אִם לֹא אַעֲלֶה אֶת יְרוּשָׁלִַם עַל רֹאשׁ שִׂמְחָתִי: זְכֹר יהוה לִבְנֵי אֱדוֹם אֵת יוֹם יְרוּשָׁלִַם, הָאֹמְרִים עָרוּ עָרוּ עַד הַיְסוֹד בָּהּ: בַּת בָּבֶל הַשְּׁדוּדָה, אַשְׁרֵי שֶׁיְּשַׁלֶּם לָךְ אֶת גְּמוּלֵךְ שֶׁגָּמַלְתְּ לָנוּ: אַשְׁרֵי שֶׁיֹּאחֵז וְנִפֵּץ אֶת עֹלָלַיִךְ אֶל הַסֶּלַע:

Brachot – Segenssprüche

Das Übergiessen der Hände vor dem Brotgenuss

Zuerst wird die rechte, dann die linke Hand übergossen.
Vor dem Abtrocknen sagt man:

Gelobt seist Du, Ewiger, unser Gott, König der Welt, der uns mit Seinen Geboten geheiligt und uns befohlen hat, die Hände zu waschen.

Vom Waschen der Hände bis nach dem folgenden Segensspruch und dem Genuss des Brotes wird nicht gesprochen.

Gelobt seist Du, Ewiger, unser Gott, König der Welt, der das Brot aus der Erde hervorbringt.

Man taucht ein Stückchen Brot in Salz und isst es zu Beginn der Mahlzeit.

Birkat Hamason – Das Tischgebet

An Wochentagen sagt man vor dem Tischgebet:

An den Strömen Babylons, dort sassen wir und weinten, da wir Zions gedachten. An die Weiden dort hängten wir unsere Harfen. Denn dort forderten uns unsere Fänger auf, Lieder zu singen, und unsere Bedränger verlangten Freude: Singt uns ein Zions-Lied. Wie können wir des Ewigen Lied auf fremdem Boden singen? Sollte ich dich vergessen, Jeruschalajim, so versage meine Rechte; es klebe meine Zunge an meinem Gaumen, wenn ich deiner nicht gedenke, wenn ich Jeruschalajim nicht an die Spitze meiner Freude erhebe. Gedenke doch, Ewiger, den Söhnen Edoms den Tag Jeruschalajims, als sie sagten: Wühlt sie auf, wühlt sie auf bis auf den Grund! Tochter Babylons, du nun Beraubte, Heil dem, der an dir Vergeltung übt für das, was du uns angetan. Heil dem, der da zupackt und deine Kinder am Felsen zerschmettert *(Psalm 137).*